TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ BẮC GIANG** **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 04/2024/QĐST-KDTM	*Bắc Giang, ngày 29 tháng 01 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212; Điều 213; Điều 147 và Điều 157 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 19 tháng 01 năm 2024 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số: 41/2023/TLST-KDTM ngày 29 tháng 11 năm 2024

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

*** Nguyên đơn:** Công ty Cổ phần thương mại Quốc tế Meditop.

Địa chỉ: Số 16, BT2, đường Trần Thủ Độ, đô thị mới Pháp Vân Tứ Hiệp, phường Hoàng Liệt, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trần Thế Thành - Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Bùi Thị Tiểu Ly - Nhân viên công ty.

*** Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho nguyên đơn:** Luật sư Trần Tuấn Anh - Công ty Luật hợp danh Minh Bạch, Đoàn luật sư thành phố Hà Nội.

Địa chỉ: Phòng 703, tầng 7, số 272, Khương Đình, phường Hạ Đình, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội.

*** Bị đơn:** Công ty CP y tế Nham Biền.

Địa chỉ: Số 336, đường Nguyễn Khuyến, phường Dĩnh Kế, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Thị Thu Hương - Giám đốc.

*** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:**

1. Phòng khám đa khoa chất lượng cao Bích Động - Chi nhánh Công ty CP y tế Nham Biền.

Địa chỉ: Tổ dân phố Tự, khu dân cư Thương mại, thị trấn Bích Động, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Đồng Viết Thắng - Người đứng đầu chi nhánh.

2. Ông Đồng Viết Thắng, sinh năm 1959.

Địa chỉ: Thôn Đông Lâm, xã Hương Lâm, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

3. Ông Hoàng Xuân Phương, sinh năm 1974.

Địa chỉ: Số 5, khu 34, xã Song Mai, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

4. Bà Nguyễn Thị Thu Hương, sinh năm 1975.

Địa chỉ: Số 5, khu 34, xã Song Mai, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự, cụ thể như sau:

2.1. Về nghĩa vụ trả nợ:

Công ty Cổ phần thương mại Quốc tế Meditop và Công ty CP Y tế Nham Biền thống nhất thỏa thuận: Công ty CP Y tế Nham Biền trách nhiệm thanh toán cho Công ty Cổ phần thương mại Quốc tế Meditop tổng số tiền: 858.584.000 đồng (Tám trăm năm tám triệu, năm trăm tám tư nghìn đồng). Trong đó gồm:

+ Số tiền gốc máy móc còn phải thanh toán là: 609.800.000 đồng (Sáu trăm linh chín triệu, tám trăm nghìn đồng) theo Hợp đồng mua bán số 885/2021/HĐMB/MEDITOP-NHAMBIEN ngày 03/12/2021 được ký kết giữa bên bán là Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop với bên mua là Công ty CP y tế Nham Biền.

+ Tiền phạt cọc là 200.000.000 đồng (Hai trăm triệu đồng).

+ Tiền phạt vi phạm là 48.784.000 đồng (Bốn mươi trám triệu, bảy trăm tám mươi tư nghìn đồng).

Công ty CP Y tế Nham Biền trả theo phân kỳ cụ thể như sau:

- Đối với Số tiền gốc máy móc còn phải thanh toán là: 609.800.000 đồng (Sáu trăm linh chín triệu, tám trăm nghìn đồng) theo Hợp đồng mua bán số 885/2021/HĐMB/MEDITOP-NHAMBIEN ngày 03/12/2021 được ký kết giữa bên

bán là Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop với bên mua là Công ty CP y tế Nham Biền sẽ chia ra làm 04 phần kỳ:

+ Đến ngày 30/01/2024: Công ty CP y tế Nham Biền trả cho Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop số tiền 200.000.000 đồng.

+ Đến ngày 29/02/2024: Công ty CP y tế Nham Biền trả cho Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop số tiền 200.000.000 đồng.

+ Đến ngày 29/3/2024: Công ty CP y tế Nham Biền trả cho Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop số tiền 100.000.000 đồng.

+ Đến ngày 15/4/2024: Công ty CP y tế Nham Biền trả cho Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop số tiền 109.800.000 đồng và công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop có trách nhiệm bàn giao toàn bộ chứng từ theo Điều 1 của Hợp đồng mua bán số 885/2021/HĐMB/MEDITOP-NHAMBIEN ngày 03/12/2021cho công ty CP y tế Nham Biền.

- Tiền phạt cọc là 200.000.000 đồng (Hai trăm triệu đồng) và Tiền phạt vi phạm là 48.784.000 đồng (Bốn mươi trám triệu, bảy trăm tám mươi tư nghìn đồng) Công ty CP y tế Nham Biền trả cho Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop vào ngày 15/5/2024.

Trường hợp Công ty CP y tế Nham Biền vi phạm bất kỳ một thời hạn trả nợ nào như thỏa thuận trên thì Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án thi hành đối với toàn bộ nghĩa vụ chưa thực hiện.

3.Về chi phí tố tụng: Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop chịu toàn bộ chi phí tố tụng 3.000.000 đồng. Xác nhận Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop đã nộp đủ.

4. Về án phí:

- Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop phải chịu 9.439.000 đồng án phí Kinh doanh thương mại sơ thẩm nhưng được trừ vào tiền tạm ứng án phí đã nộp là 15.434.480 đồng theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Toà án số 0006828 ngày 27/02/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang; Hoàn trả Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop số tiền tạm ứng án phí 5.995.480 đồng theo theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Toà án số 0006828 ngày 27/02/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang và hoàn trả Công ty cổ phần thương mại quốc tế Meditop số tiền tạm ứng án phí 3.400.000 đồng theo theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Toà án số 0001571

ngày 19/01/2024 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

- Công ty CP y tế Nham Biền phải chịu 9.439.000 đồng án phí Kinh doanh thương mại sơ thẩm.

5. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

6. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND TP Bắc Giang;
- Chi cục THADS thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang;
- Chi cục THADS huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Dương Đình Hưng